

EUROPEAN  
CURRICULUM VITAE  
FORMAT



PERSONAL INFORMATION

Name **AZRA SPAHIC-JASIKA**  
Address **Grada Kalgarija 3, 71000 Sarajevo Bosnia and Herzegovina**  
Telephone **033 843 294 / 062 271 260**  
Fax  
E-mail **aspahic-jasika@ius.edu.ba**  
Nationality **Bosnian / Australian**

WORK EXPERIENCE

- Dates (from – to) December 2017 - current
  - Name and address of employer **IUS, Sarajevo**
  - Type of business or sector PR Office
  - Occupation or position held **PR Officer**
  - Main activities and responsibilities Event planner, Facilitator, Translator, etc
- 09.2007. - 12.2017.  
**IUS, Sarajevo**  
English Language School  
**English teacher**  
Teaching
- 06.2015. – 09.2015.  
**JP “Television Sarajevo”**  
Management  
**President of Assembly of JP “Television Sarajevo”**  
Managing funds and resources, nominating Supervisory board, director, etc
07. 2006. - 07.2007.  
**BORAM Marketing Agency, Sarajevo**  
Marketing and Production  
**Project Manager**  
Manager of EU projects/ translator/ journalist
- 2000 – 06.2006.  
**Interpreting and Translating Agency, Melbourne, Australia**  
Interpreting and translating  
**Owner and director of IT agency**  
Interpreting for different agencies and translation of legal documents  
Holding seminars for professionals “How to work with an interpreter”  
Working on different projects with Department of Immigration and the **Hague Court**

2004 – 06.2006.  
**Victorian School of Languages, Melbourne, Australia**  
Education  
**Teacher**  
Teaching of Bosnian and English as a second language

01.2005 – 06.2006.  
**3 ZZZ Radio station, Melbourne, Australia**  
Community media  
**Reporter and director of radio program**

1994 – 1996  
**Offener Kanal TV Berlin, Germany**  
TV Program in ethnic languages  
**Reporter and director of TV program in Bosnian language**

1988 – 04.1992.  
**Vecernje Novine / Radio Sarajevo, Bosnia and Herzegovina**  
Media  
**Reporter / journalist**

## EDUCATION AND TRAINING

- Dates (from – to) 01.1999. – 01.2002.  
**RMIT University of Melbourne, Australia**  
Interpreting/ translating/ English/ Bosnian  
**Advanced Diploma of Interpreting and Translating**  
**BSC / Level 3**
- Name and type of organization providing education and training 05. – 09.2000.  
**RMIT University of Melbourne, Australia**  
Legal Interpreting Course  
**Diploma of legal interpreting**
- Principal subjects/occupational skills covered 1995  
**Goethe Institute Berlin, Germany**  
German language  
**Certificate 4 in Spoken and written German**
- Title of qualification awarded 09.1986. – 12.1990.  
**Faculty of Political Science, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina**  
Journalism  
**BA of Journalism**
- Level in national classification (if appropriate)

## PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

*Acquired in the course of life and career  
but not necessarily covered by formal  
certificates and diplomas.*

MOTHER TONGUE

BOSNIAN

OTHER LANGUAGES

- Reading skills
- Writing skills
- Verbal skills

ENGLISH	GERMAN	TURKISH
Excellent,	good,	basic
Excellent,	good,	none
Excellent,	good,	basic

SOCIAL SKILLS

AND COMPETENCES

*Living and working with other people, in  
multicultural environments, in positions  
where communication is important and  
situations where teamwork is essential  
(for example culture and sports), etc.*

I have lived in Melbourne for 8 years, in multicultural environment with 110 different nationalities and cultures. I was very active in Bosnian community/ organizing different events, establishing Bosnian school for Bosnian refugees, working in Media, presented Bosnian culture to other cultures in Melbourne and built bridges between our cultures. My leading skills as well as my teamwork skills were essential for all this activities.

ORGANIZATIONAL SKILLS

AND COMPETENCES

*Coordination and administration of  
people, projects and budgets; at work, in  
voluntary work (for example culture and  
sports) and at home, etc.*

- Managing the project "Debating women's issues", granted by **EUROPEAID**, Sarajevo
- Organizing filming of **debates in Albania, Serbia, Croatia and Bosnia and Herzegovina**
- Organizing and coordinating of regional conference "**Women in media**" held in Sarajevo, organized by **Norwegian people's Aid** and **BORAM** agency
- Monitoring of BiH Media for **EUFOR and NATO**
- Recording videos, conducting Surveys, interviews for **NATO** and **EU** documentaries

TECHNICAL SKILLS

AND COMPETENCES

*With computers, specific kinds of  
equipment, machinery, etc.*

Computer skills

ARTISTIC SKILLS

AND COMPETENCES

*Music, writing, design, etc.*

Good public speaker. In 2014 candidate for **House of representatives, Parliament of Federation of Bosnia and Herzegovina**. Being new in politics, achieved very good result of 2100 votes in my Election region. Organized the Campaign on my own.

OTHER SKILLS

AND COMPETENCES

*Competences not mentioned above.*

DRIVING LICENSE(S)

B (car)

ADDITIONAL INFORMATION

ANNEXES